

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a person who may assist in the administration of the Northwest Territories Agricultural Products Marketing Council under the *Agricultural Products Marketing Act*:

À titre de personne pouvant prêter assistance dans l'administration du Conseil sur la commercialisation des produits agricoles des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :

RUTLEDGE, Jarrod William	Yellowknife	A-391-2018	from/de 2018-09-05 to/à 2018-12-19	2018-09-05
--------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Apprenticeship, Trade and Occupation Certification Board under the *Apprenticeship, Trade and Occupation Certification Act*:

Membres de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la *Loi sur les l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions* :

JOHNSON, Dale	Yellowknife	A-388-2018	from/de 2018-07-16 to/à 2020-09-29	2016-07-16
NYCHKA, Carol	Yellowknife	A-389-2018	from/de 2018-07-16 to/à 2020-09-29	2016-07-16
WOOD, Bryan	Inuvik	A-390-2018	from/de 2018-07-16 to/à 2020-09-29	2016-07-16

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As coroners for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:
Coroners des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

FISCHER, Terence	Hay River	A-401-2018	3 years/3 ans	2018-09-18
GAGNIER, Corinna	Hay River	A-402-2018	3 years/3 ans	2018-09-18
MELANSON, Cheryl	Hay River	A-409-2018	3 years/3 ans	2018-09-25

**As a probation officer under the *Corrections Act*:
Agente de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

TINGMIAK, Kristal	Inuvik	A-387-2018	from/de 2018-08-31 to/à 2019-09-21	2018-08-31
-------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy Warden of the South Mackenzie Correctional Centre under the *Corrections Act*:
Administratrice adjointe du centre correctionnel de Mackenzie Sud en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

MCDONALD, Lorraine	Hay River	A-398-2018	from/de 2018-09-22 to/à 2019-03-21	2018-09-22
--------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As a deputy inspector under the *Explosives Use Act*:
Inspecteur adjoint en vertu de la *Loi sur l'usage des explosifs* :**

MUBILI, Viktor	Yellowknife	A-381-2018		2018-08-13
----------------	-------------	------------	--	------------

**As deputy Clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:
Greffières adjointes de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

DEBASTIEN, Arlene Ester	Yellowknife	A-384-2018		2018-08-28
HILDERMAN, Shannea Rochelle	Yellowknife	A-393-2018		2018-09-10
MCKAY-SATURNINO, Eileen	Yellowknife	A-392-2018		2018-10-01

**As Deputy Registrars of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:
Registraires adjointes de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

DEBASTIEN, Arlene Ester	Yellowknife	A-385-2018		2018-08-28
HILDERMAN, Shannea Rochelle	Yellowknife	A-395-2018		2018-09-10
MCKAY-SATURNINO, Eileen	Yellowknife	A-394-2018		2018-10-01

**As deputy Sheriffs under the *Judicature Act*:
Shérifs adjointes en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

HILDERMAN, Shannea Rochelle	Yellowknife	A-397-2018		2018-09-10
MCKAY-SATURNINO, Eileen	Yellowknife	A-396-2018		2018-10-01

**As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:
Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

BOURASSA, Darcy	Yellowknife	A-386-2018	from/de 2018-09-04 to/à 2018-09-25	2018-09-04
-----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a director of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act:
Administratrice du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest :**

ROBAK, Gwen	Hay River	A-376-2018	from/de 2018-08-26 to/à 2019-08-25	2018-08-26
-------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As a member of the Fort Smith Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:
Membre de l'Office d'habitation de Fort Smith en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

ST-CYR, Yves Jean-Guy	Fort Smith	A-403-2018	from/de 2018-09-01 to/à 2020-08-31	2018-09-01
-----------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As chairperson of the Norman Wells Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:
Présidente de l'Office d'habitation de Norman Wells en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

SPILCHAK, Shauna	Norman Wells	A-407-2018	from/de 2018-09-04 to/à 2020-09-03	2018-09-04
------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As vice-chairperson of the Norman Wells Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:
Vice-président de l'Office d'habitation de Norman Wells en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

CLOSS, Robert	Norman Wells	A-408-2018	from/de 2018-09-04 to/à 2020-09-03	2018-09-04
---------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As enforcement officers under the Public Airports Act:
Agents d'exécution en vertu de la Loi sur les aéroports publics:**

CLARKE, Jason Stewart Bailey	Yellowknife	A-404-2018	1 year/1 an	2018-09-30
HADGU, Samuel Misghna	Yellowknife	A-405-2018	1 year/1 an	2018-09-30
LOVINCE, Derinet	Yellowknife	A-406-2018	1 year/1 an	2018-09-30

**As a public health officer under the Public Health Act:
Administratrice de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

FILFILAN, Nuha	Yellowknife	A-382-2018	from/de 2018-08-27 to/à 2018-10-21	2018-08-27
----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the Social Assistance Act:
Agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :**

RABESCA, Holly	Behchokö	A-399-2018		2018-09-14
WEAVER, Whitney	Yellowknife	A-400-2018		2018-09-14

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the Territorial Court Act:
Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la Loi sur la Cour territoriale :**

DEBASTIEN, Arlene Ester	Yellowknife	A-383-2018		2018-08-28
-------------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a member of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :

KELLY, Bryan	Fort Simpson	A-379-2018	3 years/3 ans	2018-09-06
--------------	--------------	------------	---------------	------------

As a member of the Jean Marie River Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Jean Marie River en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :

HARDISTY, Violet Rose	Jean Marie River	A-378-2018	3 years/3 ans	2018-09-05
-----------------------	------------------	------------	---------------	------------

As a member of the Norman Wells Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :

DUCLOS, Sheila Anne	Norman Wells	A-410-2018	3 years/3 ans	2018-09-27
---------------------	--------------	------------	---------------	------------

As youth workers under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act (Canada)*:

Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)* :

BURNET, Rachel	Behchokò	A-411-2018		2018-10-09
CAMPBELL, Donald	Hay River	A-412-2018		2018-10-09
GREENLAND, Lorraine	Inuvik	A-413-2018	from/de 2018-10-03 to/à 2019-03-29	2018-10-03
KING, Kara	Fort Resolution	A-414-2018		2018-10-01
O'NEILL, Margaret (Maggie)	Yellowknife	A-377-2018		2018-08-27
TINGMIAK, Kristal	Inuvik	A-380-2018	from/de 2018-08-31 to/à 2018-09-21	2018-08-31

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

Child and Family Services Act: Child Protection Workers for the Northwest Territories
Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposés à la protection de l'enfance

BAILEY, Denise	AR-113-2018	2018-09-04	A-457-2016
BLAKE, Tommy	AR-101-2018	2018-07-15	A-588-2010
CHERWATY, Kyla	AR-114-2018	2018-07-25	A-472-2016
HOFFOS, Rhonda	AR-115-2018	2018-07-25	A-324-2016
LARSEN, Lorie-Ann	AR-116-2018	2018-08-04	A-034-2017
MCDONALD, Melissa	AR-102-2018	2018-07-15	A-153-2017
SYDNEY, Kathleen	AR-117-2018	2018-07-25	A-140-2017

Mental Health Act: joint appointees

Loi sur la santé mentale : personnes nommées par la commissaire et le ministre

CHOROSTKOWSKI, Sara Daphne	AR-103-2018	2018-08-31	A-038-2009
COURTOREILLE, Sheryl	AR-104-2018	2018-08-31	A-056-2010
DEWHIRST, Kaitlynn	AR-105-2018	2018-08-31	A-406-2017
HURLEY, Monique	AR-106-2018	2018-08-31	A-407-2017
JONES, Kristy	AR-107-2018	2018-08-31	A-500-2014
MADDEAUX-YOUNG, Hayley	AR-108-2018	2018-08-31	A-387-2009
MALCOLM, Sandra	AR-109-2018	2018-08-31	A-598-2010
VILLEBRUN, Marlene	AR-110-2018	2018-08-31	A-390-2009

Northwest Territories Housing Corporation Act: chairperson of the Behchokò Kò Gha K'òdèè

Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest : président de Behchokò Kò Gha K'òdèè

RICHARDSON, Sean Joseph	AR-112-2018	2018-08-21	A-292-2017
-------------------------	-------------	------------	------------

Northwest Territories Housing Corporation Act: member of the Behchokò Kò Gha K'òdèè

Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest : membre de Behchokò Kò Gha K'òdèè

RICHARDSON, Sean Joseph	AR-111-2018	2018-08-21	A-440-2016
-------------------------	-------------	------------	------------

Northwest Territories Housing Corporation Act: member of the Norman Wells Housing Authority

Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest : membre de l'Office d'habitation de Norman Wells

LYNCH, Alex	AR-118-2018	2018-09-04	A-016-2018
-------------	-------------	------------	------------

Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada): youth workers

Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) : déléguées à la jeunesse

CROOK, Albertine	AR-099-2018	2018-07-13	A-276-2017
GREENLAND, Lorraine	AR-100-2018	2018-07-17	A-163-2001

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [section 8]:
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507314 N.W.T. LTD.	507314	301-5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2018-09-06
507315 N.W.T. LTD.	507315	301-5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2018-09-06
BERUBE CONSTRUCTION LTD.	507316	200-4915 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N6	2018-09-12
507317 N.W.T. LTD.	507317	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2018-09-12
TEE JAY INN LTD.	507318	121 Curry Drive Yellowknife NT X1A 0G4	2018-09-17

**NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
MACKENZIE PIPELINE CONTRACTORS CORPORATION	505407	2018-09-06

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
GOSSAN GROUP INC.	506078	2018-08-28
TAIGA YOGA LTD.	506894	2018-09-11
ICEBLINK LTD.	506895	2018-09-11

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:

AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
PROFORM CONCRETE SERVICES INC.	612511	240 Burnt Park Way Red Deer County AB T4S 2L4	Alberta	2018-08-23
DELTA NORTH ALLIANCE INC.	612513	107 Mackenzie Road PO Bag #7 Inuvik NT X0E 0T0	Canada	2018-08-28
PELTON INTERACTIVE, INC.	612514	125 West 25th Street 11 th Floor New York NY 10001	Delaware	2018-08-28
JOHN M. OLYNYK LAW CORPORATION, A PROFESSIONAL CORPORATION	612515	3700-205 5 th Avenue SW Calgary AB T2P 2V7	Alberta	2018-08-29
LEONARD GLASS LAW CORPORATION	612516	1600-925 West Georgia Street Vancouver BC V6C 3L2	British Columbia	2018-08-29
CHRISTINE KOWBEL LAW CORPORATION	612517	1160 West 21 st Street Vancouver BC V7P 2C8	British Columbia	2018-08-29
W.H.G. INVESTMENTS LTD.	612518	1201 Scotia 2 Tower 10060 Jasper Avenue Edmonton AB T5J 4E5	Alberta	2018-08-29
TERRI-LEE V. OLENIUK PROFESSIONAL CORPORATION	612519	855-2 Street SW Suite 3500 Calgary AB T2P 4J8	Alberta	2018-08-29
EXPLOR SILICA LTD.	612520	1000 Livingston Place 250 2 nd Street SW Calgary AB T2P 0C1	Alberta	2018-08-29
SUNBEAM PRODUCTS, INC.	612521	2381 Executive Center Drive Boca Raton FL 33431	Delaware	2018-09-05
T.D. WILLIAMSON CANADA ULC	612523	1000-250 2 nd Street SW Calgary AB T2P 0C1	Alberta	2018-09-07
TREBUCHET INSURANCE BROKERS LTD.	612524	40 King Street West Suite 2100, Scotia Plaza Toronto ON M5H 3C2	Canada	2018-09-07

D.G. MYROL PROFESSIONAL CORPORATION	612525	600-12220 Stony Plain Road Edmonton AB T5N 3Y4	Alberta	2018-09-10
RBC INSURANCE SERVICES INC. SERVICES D'ASSURANCE RBC INC.	612526	6880 Financial Drive West Tower Mississauga ON L5N 7Y5	Canada	2018-09-10
EIFFAGE PPP CANADA INC.	612529	3900-1 Place Ville-Marie Montreal QC H3B 4M7	Quebec	2018-09-12
ADAMAS DIAMONDS CANADA LTD.	612530	2200 HSBC Building, 885 West Georgia Street Vancouver BC V6C 3E8	British Columbia	2018-09-12
CANNAM HOLDINGS LTD.	612531	1201 Scotia 2 Tower 10060 Jasper Avenue Edmonton AB T5J 4E5	Alberta	2018-09-12
THE CANADIAN ASSOCIATION OF OCCUPATIONAL THERAPISTS ASSOCIATION CANADIENNE DES ERGOTHERAPEUTES	612532	34-100 Colonnade Road Ottawa ON K2E 7J6	Canada	2018-09-17
D. LEFEBVRE PROFESSIONAL CORPORATION	612533	1400-10303 Jasper Avenue NW Edmonton AB T5J 3N6	Alberta	2018-09-17
PAUL H. NOTHOF PROFESSIONAL CORPORATION	612534	1400-10303 Jasper Avenue NW Edmonton AB T5J 3N6	Alberta	2018-09-17
DAN SERVICES, INC.	612535	6 West Colony Place Durham County NC 27705	North Carolina	2018-09-17

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:

AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
CNH INDUSTRIAL CANADA INSURANCE AGENCY LTD. AGENCE D'ASSURANCES CNH INDUSTRIEL CANADA LTEE	609269	SPECIALTY EQUIPMENT INSURANCE SERVICES OF CANADA LTD. SERVICES D'ASSURANCE-EQUIPEMENT SPECIALISE DU CANADA LTEE	2018-09-06

NEWELL INDUSTRIES CANADA INC.	609697	NEWELL INDUSTRIES CANADA ULC	2018-07-27
TOOLTECHNIC SYSTEMS, CANADA INC.	611715	FESTOOL CANADA INC.	2017-12-04

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
CISCO SYSTEMS CANADA CO. / LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE	612510	611953: CISCO SYSTEMS CANADA CO. / LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE; APPDYNAMICS TECHNOLOGIES ULC	2018-07-29
IDC WORLDSOURCE INSURANCE NETWORK INC./RESEAU D'ASSURANCE IDC WORLDSOURCE INC.	612512	611934: IDC WORLDSOURCE INSURANCE NETWORK INC. / RESEAU D'ASSURANCE IDC WORLDSOURCE INC.; DE&A INSURANCE SERVICES INC.	2018-06-01
OLYMPIA BENEFITS INC.	612522	610707: OLYMPIA BENEFITS INC.; OLYMPIA ATM INC.	2018-08-10
CREDENTIAL QTRADE SECURITIES INC. VALEURS MOBILIÈRES CREDENTIAL QTRADE INC.	612527	610892: CREDENTIAL SECURITIES INC.; 610249: QTRADE SECURITIES INC.; VALEURS MOBILIÈRES QTRADE INC.	2018-07-01
GETINGE CANADA LIMITED	612528	612360: GETINGE CANADA LIMITED; MAQUET-DYNAMED INC.	2018-06-01
VISTA CREDIT CORP.	612536	612244: VISTA CREDIT CORP.; ICON WH OPERATIONS INC.	2018-07-25

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 294(6)]:****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES****[paragraphe 294(6)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
VECTOR ELECTRIC AND CONTROLS INC.	607552	2018-08-30
NORTH COAST COPPER CORPORATION	610785	2018-08-24
PARK PLACE GOLD CORPORATION	610786	2018-08-24

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:**AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
HAY RIVER FUN FOR KIDS	702048	Hay River	2018-09-13

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Morris/Beatrice Elizabeth	08/02/2018	Yellowknife	Morris-Dewhirst/Beatrice Elizabeth	01/08/2018
Mantla/Tori Ann	19/02/1996	Gamètì	Apples/Daphne Toriann	09/08/2018
Pokiak/Jayne Kendra	06/01/1993	Inuvik	Taylor/Jayne Kendra	28/08/2018
Singhal, Soumya	08/07/1999	Yellowknife	Singhal Routery/Soumya Jaine	30/08/2018

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

AVIS

SAFETY ACT

LOI SUR LA SÉCURITÉ

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- (a) the code of practice is titled *Asbestos Abatement*;
- (b) the code of practice relates to sections 4 and 5 of the *Safety Act* and Part 24 ASBESTOS as well as schedules F, O, R and X of the *Occupational Health and Safety Regulations*; established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is September 28, 2018; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscs.nt.ca

- a) le code de pratique s'intitule *élimination de l'amiante*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité*, la partie 24 AMIANTE, et aux annexes F, O, R et X du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, établi par le R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 28 septembre 2018;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscs.nt.ca

NOTICE

SECURITIES ACT

Notice is hereby given that the following rule has been made under section 169 of the *Securities Act*, S.N.W.T. 2008, c.10:

- Implementing Rule 45-809, *Report of Exempt Distribution*

A copy of this rule can be obtained from the Office of the Superintendent of Securities, Department of Justice at the following address:

Superintendent of Securities
Legal Registries Division
Department of Justice
Government of the Northwest Territories
5009 49th Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone (867) 767-9305

or online at the following address:

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/divisions/legal-registries-division/securities-office/>

AVIS

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Par la présente, avis est donné que la règle qui suit a été prise en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.T.N.-O. 2008, ch.10 :

- Règle de mise en oeuvre 45-809 / *Déclarations de placement avec dispense*

Il est possible d'obtenir des exemplaires de cette règle en s'adressant au bureau du surintendant des valeurs mobilières au ministère de la Justice à l'adresse suivante :

Surintendant des valeurs mobilières
Bureaux d'enregistrement
Ministère de la Justice
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
5009, 49e rue
C.P. 1320
Yellowknife, T.N.-O. X1A 2L9
Téléphone (867) 767-9305

ou en ligne à l'adresse suivante:

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/divisions/legal-registries-division/securities-office/>